



IL BISOGNO DEL CLIENTE

Alleanza Assicurazioni, leader nel mercato Vita con oltre due milioni di clienti e 2.951,4 milioni di euro di premi raccolti al 31.12.2006, è la capogruppo del Gruppo Alleanza, un network finanziario-assicurativo altamente specializzato in servizi per gli individui e le famiglie.

Il cliente ha espresso il bisogno della traduzione del bilancio consolidato e civilistico in inglese in tempi strettissimi per la pubblicazione successiva alla approvazione del CDA.

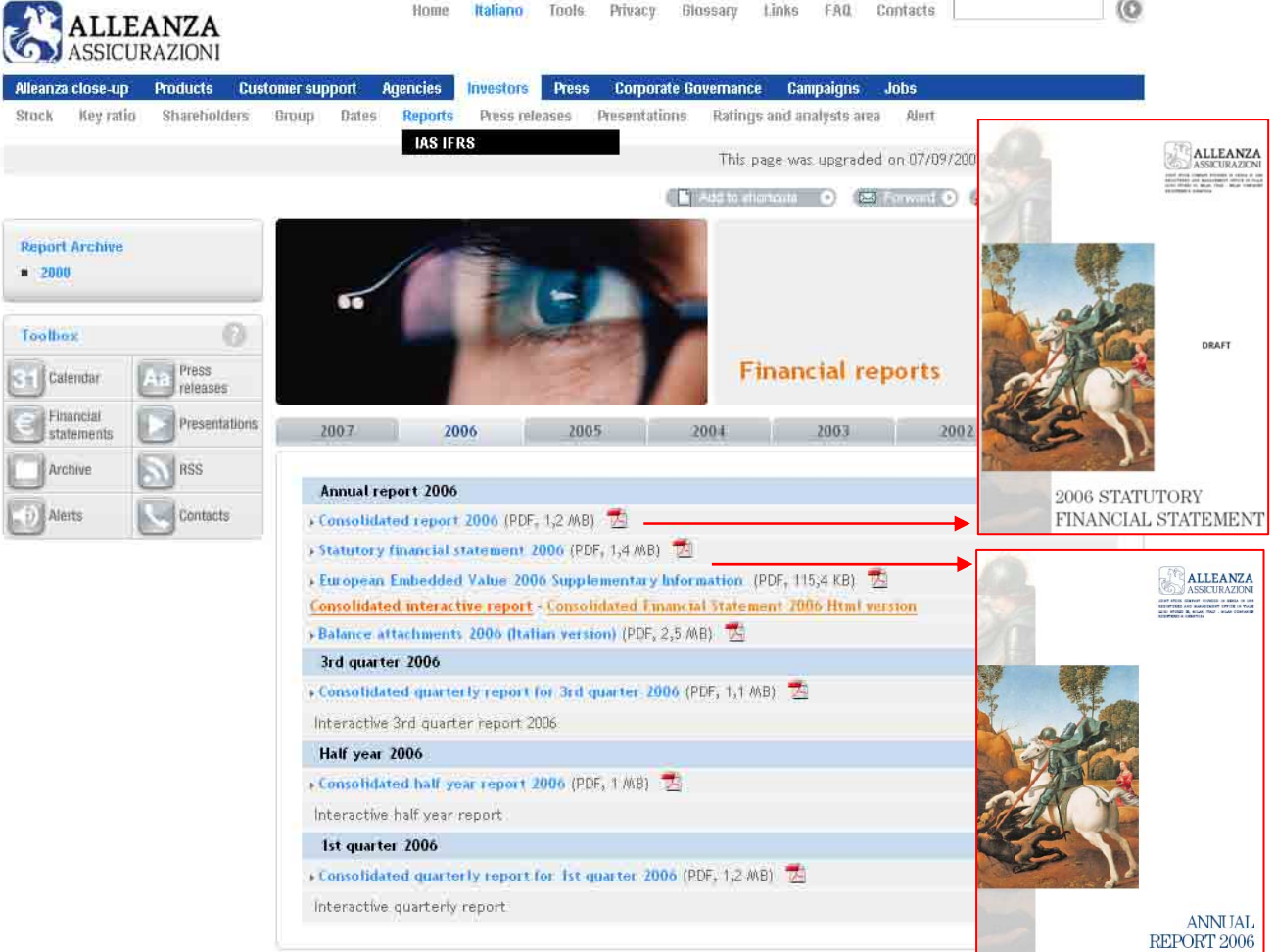
IL SERVIZIO OFFERTO

- ➔ TEAM DI TRADUTTORI E PROJECT MANAGEMENT dedicato al progetto per il massimo rispetto dei tempi e della qualità
- ➔ PATTO DI RISERVATEZZA
- ➔ CONSEGNA in TEMPI STRETTISSIMI
- ➔ REVISIONE stilistica, terminologica e di uniformità successiva con un revisore capo progetto dedicato
- ➔ GLOSSARIO aziendale dedicato

I RISULTATI

- ✓ **QUALITA'**: ottimo livello terminologico anche sul dettaglio tecnico
- ✓ **TEMPI**: assoluto rispetto dei tempi
- ✓ **DISPONIBILITA'**: estrema flessibilità e disponibilità anche ad adottare nuove metodi di collaborazione
- ✓ **VALUTAZIONE COMPLESSIVA**: Ottima!

Agostini Associati è il partner fidato di ALLEANZA ASSICURAZIONI per la traduzione in inglese UK del bilancio consolidato e civilistico



The screenshot shows the website's navigation menu with options like 'Home', 'Italiano', 'Tools', 'Privacy', 'Glossary', 'Links', 'FAQ', and 'Contacts'. Below the menu, there are sections for 'Report Archive' (with a dropdown for '2000') and a 'Toolbox' containing icons for 'Calendar', 'Press releases', 'Financial statements', 'Presentations', 'Archive', 'RSS', 'Alerts', and 'Contacts'. The main content area is titled 'Financial reports' and includes a year selector (2007-2002) and a list of reports for 2006. Two red arrows indicate the translation of the 'Consolidated report 2006' and 'Statutory financial statement 2006' into draft documents shown on the right.

CERCATE UN PARTNER LINGUISTICO DI QUALITA'?

Contattateci per valutare soluzioni su misura in 60 lingue per i Vostri contenuti aziendali!

+39.02.342793 | +39.06.85203818

 pm4@agostiniassociati.com

WWW.AGOSTINIASSOCIATI.COM

This information is confidential and was prepared by AGOSTINI & ASSOCIATI - Italy solely for the use of our client; it is not to be relied on by any 3rd party without Agostini & Associati's prior written consent.